Minister of State for External Affairs Dr. Rajkumar Ranjan Singh inaugurates the BRICS Civil Forum 2021

July 28, 2021

ಬ್ರಿಕ್ಸ್ ನಾಗರಿಕ ವೇದಿಕೆ 2021 ಅನ್ನು ವಿದೇಶಾಂಗ ವ್ಯವಹಾರಗಳ ರಾಜ್ಯ ಸಚಿವರಾದ ಡಾ. ರಾಜ್ ಕುಮಾರ್ ರಂಜನ್ ಸಿಂಗ್ ಉದ್ಘಾಟಿಸಿದರು

ಜುಲೈ 28, 2021

ವಿದೇಶಾಂಗ ಸಚಿವಾಲಯದ ಗೌರವಾನ್ವಿತ ರಾಜ್ಯ ಸಚಿವರಾದ, ಡಾ. ರಾಜ್‌ಕುಮಾರ್ ರಂಜನ್ ಸಿಂಗ್ ಅವರು ಜುಲೈ 28 ರಂದು ವರ್ಚುವಲ್ ಸ್ವರೂಪದಲ್ಲಿ ಅಭಿವೃದ್ಧಿಶೀಲ ರಾಷ್ಟ್ರಗಳಿಗಾಗಿ ಸಂಶೋಧನೆ ಮತ್ತು ಮಾಹಿತಿ ವ್ಯವಸ್ಥೆ (ಆರ್‌ಐಎಸ್) ಆಯೋಜಿಸುತ್ತಿರುವ ಬ್ರಿಕ್ಸ್ ಸಿವಿಲ್ ಫೋರಂ 2021 ಅನ್ನು ಉದ್ಘಾಟಿಸಿದರು. ಎರಡು ದಿನಗಳ ಈವೆಂಟ್ ಅನ್ನು ಭಾರತವು ಬ್ರಿಕ್ಸ್ ಅಧ್ಯಕ್ಷರಾಗಿ ಆಯೋಜಿಸುತ್ತಿದ್ದು, COVID-19 ಸಾಂಕ್ರಾಮಿಕದ ಹಿನ್ನೆಲೆಯಲ್ಲಿ 'ತಂತ್ರಜ್ಞಾನ' ಮತ್ತು 'ಸುಸ್ಥಿರತೆ'ಗಳ ಬಗ್ಗೆ ಸೂಕ್ತ ಗಮನಹರಿಸಿದ್ದು, ಅಂತರ್ಗತ ಮತ್ತು ನ್ಯಾಯಯುತ ಚೇತರಿಕೆ ಖಚಿತಪಡಿಸಿಕೊಳ್ಳಲು ಅವುಗಳ ಅನುಷ್ಠಾನ ನೀತಿಗಳಲ್ಲಿ ಈ ಎರಡು ಆಯಾಮಗಳನ್ನು ವೇಗವಾಗಿ ಸಂಯೋಜಿಸುವ ಅವಶ್ಯಕತೆಯಿದೆ. ಬ್ರಿಕ್ಸ್ ಸಿವಿಲ್ ಫೋರಂ ಬ್ರಿಕ್ಸ್ ಸಹಕಾರ ಚೌಕಟ್ಟಿನಡಿಯಲ್ಲಿ ಮಾನ್ಯತೆ ಪಡೆದ ಮತ್ತು ಪ್ರಭಾವಶಾಲಿ ಜನಪರ ವೇದಿಕೆಯಾಗಿದೆ.

2021 ರ ಬ್ರಿಕ್ಸ್‌ನ ಅಧ್ಯಕ್ಷರಾಗಿ ಭಾರತವು ನಿರಂತರತೆ, ಬಲವರ್ಧನೆ ಮತ್ತು ಒಮ್ಮತ ಮತ್ತು ನಾಲ್ಕು ವಿಶಾಲ ಆದ್ಯತೆಯ ಕ್ಷೇತ್ರಗಳ ಅಡಿಯಲ್ಲಿ ಅಂತರ್-ಬ್ರಿಕ್ಸ್ ಸಹಕಾರವನ್ನು ಇನ್ನಷ್ಟು ಬಲಪಡಿಸಲು ಕೆಲಸ ಮಾಡುತ್ತಿದೆ ಎಂದು ರಾಜ್ಯ ಸಚಿವರು ತನ್ನ ಹೇಳಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಉಲ್ಲೇಖಿಸಿದರು: (i) ಬಹುಪಕ್ಷೀಯ ವ್ಯವಸ್ಥೆಯ ಸುಧಾರಣೆ, (ii) ಭಯೋತ್ಪಾದನೆ ನಿಗ್ರಹದ ಸಹಕಾರ (iii) ಎಸ್‌ಡಿಜಿಗಳ ಸಾಧನೆಗಾಗಿ ಡಿಜಿಟಲ್ ಮತ್ತು ತಾಂತ್ರಿಕ ಪರಿಹಾರಗಳನ್ನು ಬಳಸುವುದು ಮತ್ತು (iv) ಜನರಿಂದ ಜನರಿಗೆ ವಿನಿಮಯವನ್ನು ಹೆಚ್ಚಿಸುವುದು. ಬಹುಪಕ್ಷೀಯ ವ್ಯವಸ್ಥೆಯನ್ನು ಬಲಪಡಿಸಲು ಮತ್ತು ಸುಧಾರಿಸಲು ಬ್ರಿಕ್ಸ್ ವಿದೇಶಾಂಗ ಸಚಿವರು ಜೂನ್‌ನಲ್ಲಿ ಜಂಟಿ ಹೇಳಿಕೆ ನೀಡಿದ್ದಾರೆ ಎಂದು ಅವರು ಹಂಚಿಕೊಂಡರು. ಬ್ರಿಕ್ಸ್ ಭಯೋತ್ಪಾದನಾ ನಿಗ್ರಹ ತಂತ್ರದ ಅನುಷ್ಠಾನಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಕಾರ್ಯ ತಂತ್ರವನ್ನು ಕೂಡ ಶೀಘ್ರದಲ್ಲೇ ಅಂತಿಮಗೊಳಿಸುವ ಸಾಧ್ಯತೆ ಇದೆ ಎಂದು ಅವರು ಸೂಚಿಸಿದರು.

ಈ ವರ್ಷ ಬ್ರಿಕ್ಸ್ 15 ವರ್ಷಗಳನ್ನು ಪೂರ್ಣಗೊಳಿಸುತ್ತಿದ್ದು, ಭಾರತವು ಅಧ್ಯಕ್ಷರಾಗಿ, ಬ್ರಿಕ್ಸ್ ಸಂಸ್ಥೆಗಳು ಮತ್ತು ಕಾರ್ಯವಿಧಾನಗಳನ್ನು ಪರೀಕ್ಷಿಸಲು ಸಮಗ್ರ ಸ್ಟಾಕ್-ಟೇಕಿಂಗ್ ಮತ್ತು ಸುವ್ಯವಸ್ಥಿತ ಕಾರ್ಯವಿಧಾನವನ್ನು ಕೈಗೊಂಡಿದೆ ಎಂದು ರಾಜ್ಯ ಸಚಿವರು ತಿಳಿಸಿದರು. ಈ ಕಾರ್ಯದ ಭಾಗವಾಗಿ, ಬ್ರಿಕ್ಸ್ ಒಪ್ಪಂದದ ಪರಿಷ್ಕೃತ ನಿಯಮಗಳಿಗೆ ಬ್ರಿಕ್ಸ್ ದೇಶಗಳು ಒಪ್ಪಿಕೊಂಡಿವೆ.

‘ಸುಧಾರಿತ ಬಹುಪಕ್ಷೀಯತೆ’; ‘ಅಭಿವೃದ್ಧಿ ಹಣಕಾಸು ಮತ್ತು ಜಾಗತಿಕ ಸಾರ್ವಜನಿಕ ಸರಕುಗಳು’; ‘ಸಾಂಕ್ರಾಮಿಕ ಪ್ರತಿಕ್ರಿಯೆ, ಭಾಗವಹಿಸುವಿಕೆ ಮತ್ತು ನಾಗರಿಕ ಸಮಾಜದ ಪಾತ್ರ’; ‘ಬ್ರಿಕ್ಸ್‌ನಲ್ಲಿ ಕ್ಷೇಮ, ಆರೋಗ್ಯ ಮತ್ತು ಸಾಂಪ್ರದಾಯಿಕ ಔಷಧಿಗಳ ವ್ಯವಸ್ಥೆಗಳು’; ‘ಬ್ರಿಕ್ಸ್ ಆರ್ಥಿಕತೆ ಮತ್ತು ಮಹಿಳೆಯರ ಭಾಗವಹಿಸುವಿಕೆ’; ‘ಆರ್ಥಿಕ ಬೆಳವಣಿಗೆ ಮತ್ತು ಸೇರ್ಪಡೆಯ ಗುಣಮಟ್ಟ’; ‘ಶಿಕ್ಷಣ ಮತ್ತು ಕೌಶಲ್ಯಗಳ ಭವಿಷ್ಯ’; ‘ಬ್ರಿಕ್ಸ್‌ನಲ್ಲಿ ಅಂತರ್ಗತ ಅಭಿವೃದ್ಧಿ ಮತ್ತು ಉದ್ಯಮಶೀಲತೆಯನ್ನು ಉತ್ತೇಜಿಸುವಲ್ಲಿ ತಂತ್ರಜ್ಞಾನದ ಪಾತ್ರ’; ‘ಸುಸ್ಥಿರತೆಯಲ್ಲಿ ಜನರ ಭಾಗವಹಿಸುವಿಕೆ’, ಇತ್ಯಾದಿ. ಕುರಿತು ಸಿವಿಲ್ ಫೋರಂ 2021 ರ ಅಡಿಯಲ್ಲಿ ಸಂವಾದ ನಡೆಸುತ್ತಿರುವ ಬಗ್ಗೆ ಅವರು ತೃಪ್ತಿ ವ್ಯಕ್ತಪಡಿಸಿದರು. ಜಾಗತಿಕ ಆಡಳಿತ ರಚನೆಯನ್ನು ಹೆಚ್ಚು ವಿಶಿಷ್ಟ, ಅಂತರ್ಗತ ಮತ್ತು ಭಾಗವಹಿಸುವಂತೆ ಮಾಡಲು ಯುಎನ್ ಸೆಕ್ಯುರಿಟಿ ಕೌನ್ಸಿಲ್, ಡಬ್ಲ್ಯುಟಿಒ, ಡಬ್ಲ್ಯುಎಚ್‌ಒ, ಐಎಂಎಫ್ ಸೇರಿದಂತೆ ವಿವಿಧ ಬಹುಪಕ್ಷೀಯ ಸಂಸ್ಥೆಗಳ ಸುಧಾರಣೆಯ ಬಲವಾದ ಕರೆಯನ್ನು ಅವರು ಶ್ಲಾಘಿಸಿದರು. ಎಸ್‌ಡಿಜಿಗಳ ಸಾಧನೆಗಾಗಿ ತಮ್ಮ ನಾಗರಿಕರ ಮತ್ತು ಮಾನವೀಯತೆಯ ಕಲ್ಯಾಣಕ್ಕಾಗಿ ಜಾಗತಿಕ ಸಾರ್ವಜನಿಕ ಸರಕುಗಳು ಮತ್ತು ಡಿಜಿಟಲ್ ಪರಿಹಾರಗಳನ್ನು ರಚಿಸಲು ಮತ್ತು ಪೋಷಿಸಲು ಸಹಕರಿಸುವಂತೆ ಸಿಎಸ್‌ಒ ಬ್ರಿಕ್ಸ್ ದೇಶಗಳಿಗೆ ಕರೆ ನೀಡಿದೆ ಎಂದು ಅವರು ಗಮನಿಸಿದರು.

ಉದ್ಘಾಟನಾ ಅಧಿವೇಶನದಲ್ಲಿ ಬ್ರಿಕ್ಸ್ ದೇಶಗಳ ಪ್ರಮುಖ ನಾಗರಿಕ ಸಮಾಜ ಸಂಸ್ಥೆಗಳ (ಸಿಎಸ್‌ಒ) ಅಭಿಪ್ರಾಯಗಳಿಗೆ ಸಾಕ್ಷಿಯಾಯಿತು. ಇದರ ನಂತರ ಎರಡು ಸಮಗ್ರ ಅಧಿವೇಶನಗಳು ನಡೆದವು - ಬ್ರಿಕ್ಸ್‌ನಲ್ಲಿ ಉದ್ಯಮಶೀಲತೆಯ ಸಮಗ್ರ ಅಭಿವೃದ್ಧಿ ಮತ್ತು ಉತ್ತೇಜನ: ತಂತ್ರಜ್ಞಾನದ ಪಾತ್ರ', ಮತ್ತು 'ಸುಸ್ಥಿರತೆಯ ಬಗ್ಗೆ ಜನರ ಭಾಗವಹಿಸುವಿಕೆ: ಬ್ರಿಕ್ಸ್ ಅನುಭವ'

ಬ್ರಿಕ್ಸ್ 'ನಾಗರಿಕರ ವೇದಿಕೆ ಪ್ರಕ್ರಿಯೆಯ ಬಲವರ್ಧನೆಯು' ಬ್ರಿಕ್ಸ್ ದೇಶಗಳ ನಡುವೆ ಪರಿಣಾಮಕಾರಿ, ಅರ್ಥಪೂರ್ಣ ಮತ್ತು ಸುಸ್ಥಿರ ವ್ಯಾಪ್ತಿ, ಕಲಿಕೆ ಮತ್ತು ಪಾಲುದಾರಿಕೆಯನ್ನು ಖಚಿತಪಡಿಸಿಕೊಳ್ಳಲು ಮಾರ್ಗಸೂಚಿಯನ್ನು ರಚಿಸುವುದು ಎಂದು ಅವರು ತಿಳಿಸಿದರು, ಬ್ರಿಕ್ಸ್ ಸಿವಿಲ್ ಫೋರಂ ವೆಬ್‌ಸೈಟ್ ಅನ್ನು ಆತಿಥೇಯ ಸಂಸ್ಥೆ, ಆರ್‌ಐಎಸ್ ಪ್ರಾರಂಭಿಸಿತು. ಎಲ್ಲಾ ಬ್ರಿಕ್ಸ್ ಸಿವಿಲ್ ಫೋರಂ ಚಟುವಟಿಕೆಗಳಿಗೆ ಶಾಶ್ವತ ಭಂಡಾರ ಮತ್ತು ಜ್ಞಾನ ವೇದಿಕೆಯಾಗಲು ವೆಬ್‌ಸೈಟ್ ಉದ್ದೇಶಿಸಿದೆ. ಸಾಂಸ್ಥಿಕ ವೇದಿಕೆಯು ಬ್ರಿಕ್ಸ್‌ನ "ಯೋಜನೆಯ ಬ್ಯಾಂಕ್" ಆಗಿದ್ದು ಅದು ಅಂತರರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ವಿಷಯಗಳ ಬಗ್ಗೆ ವಿಮರ್ಶಾತ್ಮಕ ಮಾಹಿತಿಯನ್ನು ನೀಡುತ್ತದೆ ಮತ್ತು ದೃಢವಾದ ನೀತಿ ಕ್ರಮಗಳನ್ನು ಸೂಚಿಸುತ್ತದೆ.

ನವ ದೆಹಲಿ
ಜುಲೈ 28, 2021

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.